

himolla



HU



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

EK megfelelőségi nyilatkozat

himolla Polstermöbel GmbH
Landshuter Strasse 38
84416 Taufkirchen / Vils
Németország

Az alábbiakban az Ön által választott huzat összetételére
(textília) vonatkozó adatok találhatóak:

ezenel nyilatkozatot tesz, hogy az alább megnevezett termék(ek),

amennyiben releváns, az Európa Tanács irányelveivel összhangban került(ek) megtervezésre és kivitelezésre:

EK-irányelvek

2006/42/EK

gépekre vonatkozó EK irányelv

2014/35/EU

kisfeszültségre vonatkozó EK irányelv

2014/30/EU

EMK (elektromágneses kompatibilitásra vonatkozó) irányelv

harmonizált szabvány: EN ISO 12100 - 1 : 2010

Kockázati besorolás

A dokumentáció elkészítésére jogosult személy:

Florian Ganslmeier
Landshuter Str. 38
84416 Taufkirchen/Vils

Dátum:
2020.02.03.

Hely:
Taufkirchen/Vils



Hitelesített aláírás

Ralph Bestgen
ügyvezető
himolla Polstermöbel GmbH

ORIGINAL

Gratulálunk új „himolla” kárpitozott bútorához.

A 60 évnél is több tapasztalattal rendelkező, kárpitozott bútorokat gyártó cég valódi biztonságot nyújt Önnek! A kiváló anyag- és megmunkálási minőséget a „himolla” 5 éves garanciával is megerősíti! Kárpitozott bútoraink a Német Minőségellenőrzési Közösség (Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V.)

minőségi márkajegyét viselik. Ez azt jelenti, hogy bútoraink konstrukciója, anyagai és környezetbarát termékekkel szembeni elvárásoknak való megfelelése a legszigorúbb ellenőrzési folyamatokon esik át!

Néhány példa tanúsítványaink, ellenőrzési jelöléseink és minőséget tanúsító pecsétjeink közül:



A használati útmutatót így használja:

Vegye figyelembe a kézikönyv alábbi általános termékinformációit, hogy az új kárpitozott bútorokat a lehető leghosszabb ideig élvezhesse. További információ a kárpitozott bútorokról a honlapunkon található www.himolla.com.

Fontos, hogy ismeri az új kárpitozott bútorok modellszámát, típusát és termékcsoportját. A típus megnevezése megtalálható ezen útmutató borítóján vagy a kárpitozott bútor alatt.

Diagram showing the breakdown of the order number 7766554:

- 7766554: Rendelési szám
- 7568: A modell száma
- 38: A modell fajtája
- E44: A változat megjelölése
- 43: A fa fajtája
- 016: A pác színárnyalata
- Z90: Kiegészítő felszerelés
- Cumulus Vario 10: Termékcsoport

Additional information: A változat megjelölése pl. Cumulus-Vario 10 1-es kivitelezés – motorikus normál lábtámasszal

FONTOS: Olvassa el a működési leírást!!

Az Ön által vásárolt bútorhoz tartozó működési leírást honlapunkon az alábbi linkről (www.himolla.com/funktionsbeschreibung) töltheti le. Ezután keresse meg a bútorához tartozó termékcsoportot, amelyet a jelen használati útmutató borítójának belső oldalán talál meg a beragasztott címkén (lásd példa).

Másik megoldásként e-mail is küldhet nekünk (funktionsbeschreibung@himolla.com)

himolla.com), és az **AB-szám** megadását követően PDF-fájlból elküldjük Önnek a megfelelő működési leírást. Amennyiben ezzel a lehetőséggel sem tud élni, akkor az alábbi telefonszámon (0049 8084 25-0) érheti el bennünket, mi pedig a rendelési szám bemondása után PDF-dokumentumban bocsátjuk rendelkezésére a működési leírást. **FONTOS: Tartsa szem előtt, hogy a himolla AB-szám megadása nélkül semmilyen feladatot nem tudunk elindítani.**

TARTALOMJEGYZÉK

1. Általános biztonságtechnikai tudnivalók

1.1	Rendeltetésszerű használat	4. oldal
1.2	Veszélyek a bútór használata során	4. oldal
1.3	A felhasználó kötelezettségei	5. oldal
1.4	A bútorokon vagy azok csomagolásán található szimbólumok és tudnivalók	5. oldal

2. Termékleírás

2.1	Keret / kárpitozás / huzat	6. oldal
2.2	Kezelő- és kijelzőelemek	6. oldal
2.3	Műszaki adatok	7. oldaltól

3. Szállítás és elhelyezés

3.1	A himolla kárpitozott bútor szállítása	9. oldal
3.2	A himolla kárpitozott bútor kicsomagolása	10. oldal
3.3	A himolla kárpitozott bútor felállítása	10. oldal

4. A használatra vonatkozó általános tudnivalók

4.1	A keret	11. oldal
4.2	Kárpitozás és huzat	12. oldaltól
4.3	Funkciók	15. oldaltól

5. Információk a különböző anyagokról

5.1	A huzatanyagok minősége	17. oldal
5.2	Bútoranyagok	18. oldaltól
5.3	Bútorbőr	20. oldaltól
5.4	Fa	22. oldal
5.5	Gránit	23. oldal
5.6	Üveg	23. oldal
5.7	Fém	24. oldal

6. himolla garanciák

6.1	A himolla 5 éves garanciája a kárpitozott bútorra	25. oldaltól
6.2	A himolla 5 éves garanciája a textíliákra	27. oldaltól
6.3	A himolla 5 éves garanciája a bőrre	28. oldaltól

7. A himolla garanciális huzatai

29. oldal

8. Hibaelhárítás

8.1	Manuálisan állítható bútorok	30. oldal
8.2	Elektromosan állítható bútorok	30. oldal
8.3	Bútorok masszázszs funkcióval	30. oldal

9. Javítás

9.1	Tanácsok reklamáció esetére	31. oldal
-----	-----------------------------	-----------

10. Hulladékkezelés

31. oldal

Tudnivalók: A himolla által adott specifikus számot és megnevezést a jelen használati útmutató elülső borítójának belső oldalán találja. Ezzel kapcsolatban tartsa szem előtt a 2. oldalon olvasható tudnivalókat!

1. Általános biztonságtechnikai tudnivalók

1.1 Rendeltetésszerű használat

Bútoraink általános lakóterek használati tárgyaiként készülnek. Az Ön által vásárolt bútort csak általános lakótérben állítsa fel és használja. Bútoraink nem alkalmasak nedves és kültéri terekben való használatra.

Ezt a használati útmutatót a gyártó állította össze, és a füzet a termék tartozékát képezi. Az ebben található információk a termék vásárlója, ill. használója számára lehetnek hasznosak. Mielőtt a terméket használni kezdené, figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. A körültekintő használat szavatolja az emberek és a termék biztonságát, valamint a gazdaságosságot és a termék hosszú élettartamát. A gyártó nem vállal felelősséget azokért a károkért, amelyek a használati útmutatóban foglaltak be nem tartásából, valamint a terméken engedély nélkül végzett változtatásokból erednek.

Nem rendeltetésszerű használat

A nem rendeltetésszerű használatból és a jelen útmutatóban foglaltak be nem tartásából eredő károkért egyedül a használatot terhelő felelősség; a gyártó ezekért a károkért semmilyen felelősséget nem vállal.

Átépítések vagy szerkezeti változtatások

A bútoron a felhasználó által kezdeményezett, a biztonságtechnikai kérdéseket érintő mindennemű változtatás szigorúan tilos.

Tudnivalók: A bútor elektromágneses viselkedését a felhasználó által kezdeményezett kiegészítések, ill. beavatkozások hátrányosan érinthetik.

Pót- és kopó alkatrészek

A harmadik gyártó által készített pót- és kopó alkatrészek használata veszélyhelyzetek kialakulásához vezethet. Kizárólag eredeti vagy a gyártó által jóváhagyott alkatrészek használata megengedett. A gyártó által jóvá nem hagyott pót- és kopó alkatrészek használatából eredő károkért a gyártó semmilyen felelősséget sem vállal.

Műszaki változtatások

A himolla folyamatosan dolgozik a modellek, valamint az alkalmazott technológiák továbbfejlesztésén. Ennek következtében fenntartjuk magunknak a jogot, hogy technológiai fejlesztésekből következő változtatásokat előzetes bejelentés nélkül hajtsunk végre termékeinken. Elnézést kérünk, hogy a fentiekből következően a csomag tartalma bármikor változhat a kiszárazás formáját és a technológiát illetően.

1.2 Veszélyek a bútor használata során

A biztonságos és zavartalan használat feltétele, hogy jól ismerje és be is tartsa a jelen útmutatóban foglalt biztonságtechnikai és a használatra vonatkozó tudnivalókat.

Fontos! Részletesen tanulmányozza a jelen használati útmutatót, és őrizze is meg, hogy adott esetben utána tudjon nézni benne a szükséges információknak.

Tudnivalók: Minden elektromos eszközzel ellátott himolla bútor megfelel a vonatkozó európai irányelveknek (lásd a megfelelőségi nyilatkozatot az 1. oldalon).

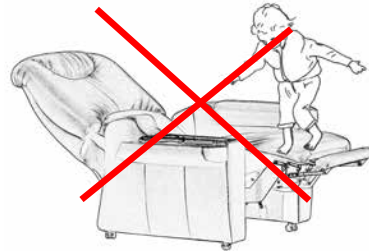
1.3 A felhasználó kötelezettségei

A felhasználó kötelezi magát arra, hogy ügyel a következőre: a bűtor működési területén (veszélyzóna) ne tartózkodjon harmadik személy, oda ne nyúljanak be testrészek, ne legyenek ott állatok vagy különféle tárgyak. Ugyancsak kötelezi magát arra, hogy ezt a használati útmutatót elejétől végig elolvassa, és megérti az abban foglaltakat.



1.4 A bútorokon vagy azok csomagolásán található szimbólumok és tudnivalók

Ügyeljen minden, a bútoron esetlegesen található figyelmeztetésre és biztonságtechnikai tudnivalóra, valamint minden egyéb jelölésre, mint pl. a szállítás során szükséges biztonsági pontokra vagy, adott esetben, az összeszerelési útmutatásokra.



2. Termékleírás

2.1 Keret / kárpitozás / huzat

1. Tartórészek

A hosszan tartó minőség biztosításának érdekében a himolla kárpitozott bútorai esetében tömőfából, ill. fémből készült tartórészeket használunk.

2. Formatartás

Annak érdekében, hogy az Ön által vásárolt bútor számára rendeltetészerű használat esetén minőségi feldolgozást és hosszú ideig jellemző formatartást biztosítsunk, a formatartó részeknél (pl. oldalrész és háttámla) polisztirolt és hőre keményedő habot használunk.

3. Rugós szerkezet

A himolla bútorait jó minőségű, hosszan tartó, egyenletes ülési komfort jellemzi. Ennek biztosítása érdekében a bútor alsó részét hullámrugókkal látjuk el.

4. Ülő- és támlarész

Az ülő- és támlarészen alkalmazzuk legnagyobb részben azt a Superlastic formatartó habot, amelyet saját üzemünkben készítünk. Annak érdekében, hogy az egyenletes minőséget tartani tudjuk, üzemünk laboratóriumában folyamatos ellenőrzéseket végzünk.

5. A huzat anyaga

A huzatok anyagaként kizárólag minőségi ellenőrzésen átesett anyagokat, ill. bőroket alkalmazunk.

Tudnivalók: Sok funkcionális modell esetében fakonstrukció helyett fémkeretes szerkezetet használunk. A vasalási technológia szerteágazó funkcionális megoldásokat tesz lehetővé. Minden alkalmazott vasalási megoldás korrózióálló, lakkréteg védi a rozsdásodástól, és eleget tesz a RAL GZ 430-as tartóssági követelményeknek.

2.2 Kezelő- és kijelzőelemek

A kezelő- és kijelzőelemek részletes leírását a honlapunkon található linkről (www.himolla.de/funktionsbeschreibung) töltheti le.

Éjszakai dizájnnal ellátott kezelőelem az alábbi termékcsoporthoz:

Cumulus-Vario10, Cumulux, Varioflex, CumulyFlex, Easy Swing 1, Senator és Massage.

A kezelőfelület teljes méretében energiatakarékos világítással van ellátva. Egy tetszőleges gomb megnyomására a teljes kezelőfelület kb. 1 percre kivilágosodik. Látási nehézségekkel küszködő emberek esetében a kivilágítás a kezelőszimbólumok jelentősen jobb felismeréséhez vezet.

Tudnivalók:

A világítás halk zümmögést és/vagy a kezelőelem felmelegedését idézi elő, ezek természetes jelenségek.

Tudnivalók:

A kezelőrészbe nagyon érzékeny elektromos alkatrészek vannak beépítve. Éppen ezért ügyeljen arra, hogy a kezelőelem ne essen a földre!

Tudnivaló a tisztításról:

A kezelőfelületet enyhén nedves ronggyal lehet tisztítani. Tilos bármiféle kémiai tisztítószer alkalmazni.

2.3 Műszaki adatok

Az áramellátás kívül elhelyezett, gyűrűmagos trafóval történik, amely beépített, automatikus túlmelegedés-gátlóval van ellátva (kivéve: masszázsszék esetén a trafó be van építve), és/vagy külön kiépített, energiatakarékos, hálózati kapcsoló alkatrészeken keresztül zajlik.

Tudnivalók: A motorokat nem tartós használatra tervezték. Használat során ezért tartsa szem előtt az alábbi gyakorlati szabályt:

Bekapcsolás időtartama ~ 20%

Áramellátás:

	Gyűrűmagos trafóval ellátott rendszerek	Hálózati kapcsoló résszel ellátott rendszerek
Hálózati feszültség (Volt)	110V / 230V / 240V AC	100 – 240V AC
Hálózati frekvencia (Hertz)	50 – 60 Hz	50 – 60 Hz
Üzemi feszültség (Volt)	max. 29 V DC	max. 29,4 V DC
Teljesítményfelvétel nyugalmi állapotban (Watt)	< 3500 mW	< 500 mW

A himolla bútoroknál három különféle akkukialakítást alkalmazunk:

Lítiumionos akku – az alábbi bútorcsaládoknál:

Easy Swing, Cosyform individual stb.

Akkukialakítás	Lítiumionos akku (li-ion)
Kapacitás	1,3 Ah
Kimenő feszültség	29,4 V DC
Hőmérséklettartomány	0°C – +40°C
Töltési idő	kb. 3-12 óra (a töltöttségi állapot függvényében)

Tudnivalók: Az alkalmazott akkuk hangjelzéssel figyelmeztetnek, ha az akku töltöttségi szintje túlságosan alacsony. A hangjelzés csak akkor aktív, ha a készülék működésben van. Hangjelzés esetén a karosszéket kérjük azonnal a töltőeszközeire csatlakoztatni. Töltés idején a szék működőképes, és szabad használni!

Az ólom-gélt elemeket használunk az alábbi bútorcsaládoknál:

Cumulus Vario10, Cumuly stb.

Akkukialakítás	2 db ólomsavas elem (NP7-12)
Kapacitás	7 Ah
Kimenő feszültség	24 V DC
Hőmérséklettartomány	0°C – +40°C
Töltési idő	~ 16 óra

Tudnivalók: Az akku időtartamának megnövelése érdekében azt ajánljuk, hogy karosszéket hetente egyszer tölts fel.

Külső, lítiumionos, cserélhető elemeket használunk az alábbi bútorcsaládoknál:

Easy Swing 1, Cosyform 2.0 stb.

Akkukialakítás	Lítiumionos akku (li-ion)
Kapacitás	2000 mAh
Kimenő feszültség	33,6 V DC
Hőmérséklettartomány	0°C – +60°C
Töltési idő	~ 7 óra

Tudnivalók: Az alkalmazott akkuk hangjelzéssel figyelmeztetnek, ha az akku töltöttségi szintje túlságosan alacsony. A hangjelzés csak akkor aktív, ha a készülék működésben van. Hangjelzés esetén a karosszéket kérjük azonnal a töltőeszközeire csatlakoztatni. Töltés idején a szék működőképes, és szabad használni! Kiegészítő elemként az akkut lekérdező gombbal láttuk el, amelyen 4 LED mutatja a töltés szintjét. Az akkuk ezenkívül alvási mód funkcióval (be- és kikapcsoló gombbal) is el vannak látva.

(Közelebbi információkat a megfelelő működési leírásból kaphat a

www.himolla.de/funktionsbeschreibung oldalon.)

BIZTONSÁGTECHNIKAI TUDNIVALÓK

- Kizárólag beltéri használatra alkalmas.
- Az akkukat csak a csomagban található, eredeti himolla töltővel szabad tölteni.
- A töltőt és adott esetben az akkukat is tartsa távol az esőtől és nedvességtől. Ha víz kerül a töltőbe, az növeli az áramütés kockázatát.
- Minden használat előtt ellenőrizze a töltőt, a kábelt és a dugót. Amennyiben sérülést észlel a töltőn, a külső kábelen vagy az akkutárolón, kérjük, a készüléket már ne használja!
- A készüléket vagy az akkutárolót ne nyissa fel. Ezeket csak képesítéssel rendelkező szakemberrel javíttassa, és csak eredeti pótalkatrészekkel cseréltesse ki a meghibásodott elemeket!
- A töltőt ne használja könnyen gyúlékony alapon (pl. papíron, textílián stb.), ill. gyúlékony környezetben. A töltő töltése során fellépő felmelegedés miatt fennáll a tűz kialakulásának veszélye.
- Kérjük, gondoskodjon arról, hogy gyerekek ne játsszanak a töltővel vagy az akkutartóval. Tartsa szemmel a gyerekeket vagy az olyan személyeket, akik fizikai, érzékszervi és pszichikai képességeik hiányában nem képesek az akku egység előírás szerű használatára és az ebből eredő veszélyek megértésére.

Figyelem! Szívritmus-szabályozóval élő személyek esetén:

Az általunk használt alacsonyvolttos elektromotorok a vonatkozó szabványok és a VDE előírásai szerint készültek. Ugyanez érvényes az elektromos hajtásra és annak jeladóira is. Mindemellett a szívritmus-szabályozóval élő személyeknek nem árt megkérdezniük orvosukat vagy a szívritmus-szabályozó gyártóját, hogy szívritmus-szabályozójuk hajlamos-e a meghibásodásra, és milyen intézkedések szükségesek a működési zavarok elkerülésére!

Figyelmeztetés:

A Cosyform 2.0, Easy Swing, Cumuly és CumulyFlex bútorcsaládok elektromos berendezésekkel ellátott, kárpitozott elemeinek esetében a kezelőrészbe mágnes van beépítve, hogy a kezelőrész a karfába épített fémlaphoz hozzá tudjon tapadni.

Pacemakerre vagy más implantátuma soha ne kerüljön a kezelőrész közelébe!

Kérjük, amennyiben ilyen orvosi implantátumot hord, forduljon a „himollá“-hoz.

Tudnivaló akkus rendszerekhez:

Kérjük, hogy karosszékét az első használatba vétel előtt teljesen töltsse fel.

Hulladékkezelés:

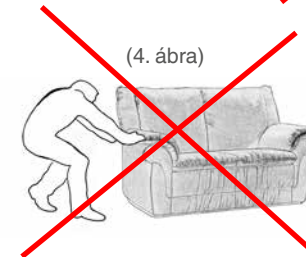
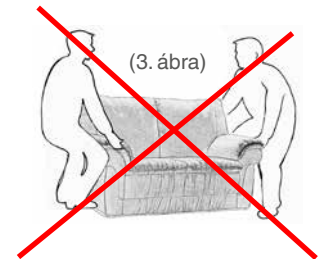
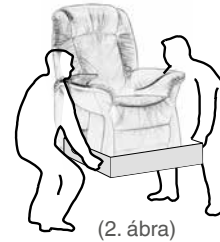
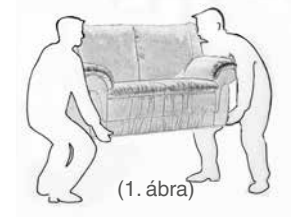
Az EU használt elektromos és elektronikai készülékekről szóló irányelvnek értelmében a használatra már nem alkalmas töltőket és akkukat szelektíven kell gyűjteni, és környezetkímélő újrafeldolgozásnak kell alávetni.

3. Szállítás és elhelyezés

3.1 A himolla kárpitozott bútor szállítása

Kérjük, hogy a bútor végérvényes felállítási helyére történő szállításakor az alábbi tudnivalókat tartsa szem előtt:

- A bútort csak hibátlan állapotú eredeti csomagolásában szállítsa.
- A bútort csak két vagy több személy mozgassa (1. ábra).
- Szállításához a csomagolókartonon lévő fogantyúkat használja (2. ábra).
- A bútort ne emelje meg az oldalsó részeket, ill. a fej- és láb részeket fogva (3. ábra).
- A bútort ne tolja vagy ne húzza, hanem óvatosan emelje meg (4. ábra) (kivéve: görgős bútorok).
- A trafót és a hálózati kábelt szállításkor megfelelően védje a sérülésektől.



3.2 A himolla kárpitozott bútor kicsomagolása

Tudnivalók:

Tartsa be a mellékelt összeszerelési és szállítási útmutatókban foglalt tudnivalókat!

- A csomagolást csak a bútor végérvényes felállítási helyén távolítsa el.
- A csomagolást ne éles vagy hegyes tárggyal (tapétavágó kést használni tilos) nyissa fel.
- Használatba vétel előtt távolítsa el a bútoron esetlegesen megtalálható, szállításkor használatos biztosító elemeket.

Tudnivalók:

A csomagolóanyag újrafeldolgozható anyagokból készült.

A csomagolóanyagokat adja oda a kiszállítónak, vagy környezetbarát módon hulladékkezelje: fajták szerint különválogatva helyezze el szelektív hulladékgyűjtőkben.

3.3 A himolla kárpitozott bútor felállítása

Hogy a bútor számára megtalálja a megfelelő felállítási helyet, vegye figyelembe, hogy a bútort alkalmazási céljának megfelelően kell elhelyezni, azaz:

- legyen elegendő szabad tér az egyes funkciók végrehajtásához.
- védje a bútort a közvetlen fénytől és napsugárzástól, ill. az intenzív hőhatástól, hogy a lehető legkisebbre csökkenjen a huzatanyag kifakulásának az esélye.
- gondoskodjon a megfelelő levegőztetésről.
- a bútor csak szokványos lakótéri klímában használható – a levegő túl alacsony páratartalma a bőrhuzatot zajossá teheti.

- az egyes modellelemeket megfelelő módon akassza be a helyükre. A bútor egyes elemeit az oldalukon kialakított akasztók segítségével lehet egymáshoz fogatni. Ennek során mindig azt az elemet kell beleemelni a másikba, amelyiken a nyílás lefelé néz, így akasztható be a komplementer darabba.

Szétszereléskor a fordított sorrendben kell eljárni.

- a hálózati kábelen és az elektromos vezetéken ne ejtsen sérülést.
- a bútor síkba és egyenesbe van állítva, ezért nem szabad csak egyik oldalán szőnyegre állítani.
- első használat előtt, majd aztán szabályos időközönként a kárpitot fel kell verni, és meg kell igazítani (1-4. ábra).



(1. ábra)



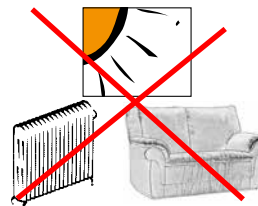
(2. ábra)



(3. ábra)



(4. ábra)



4. A használatra vonatkozó általános tudnivalók

A kiváló minőség és a bútor jó ülési tulajdonságainak megőrzése érdekében feltétlenül olvassa végig a következő pontokat és tudnivalókat, majd a napi használat során alkalmazza is azokat!

A szállítás és a kereskedőnél eltöltött köztes idő kisebb nyomokat hagyhat a heverőn, ill. a karosszéken, mint pl. benyomódott kárpitrészek vagy eltolódott varrások. Ha a kárpitot felveri és gyengéden meghúzza, bútora gyorsan visszanyeri kívánt formáját és kinézetét.

4.1 A keret

A bútor stabilitását a fa-, ill. fémkeret (lásd 2.1 fejezet) biztosítja, amelyet úgy terveztünk, hogy a rendeltetésszerű használat során keletkező terheléseket (lásd 1.1 fejezet) kibírja.

Tudnivalók:

A bútor stabilitása megmarad és a varrások lehetséges meglazulásának is elejét lehet venni, ha az alábbi ötleteket betartja:

- Ne essen bele nagy erővel a bútorba (1. ábra). Ügyeljen arra, hogy a bútoron senki se ugráljon (2. ábra).
- Ne üljön rá a háttámlára, ill. a karfára vagy az egyéb láb- vagy funkcionális részekre (1. ábra).
- Ne húzza vagy tolja a bútort a padlón (3. ábra); ha át szeretné helyezni, a legjobb, ha két személy az alsó részénél fogva emeli meg a bútort, és nem a karfáknál.

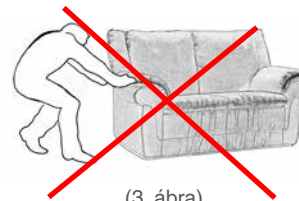
- A bútor felállítása, szállítása vagy áthelyezése során ügyeljen arra, hogy a lábakra, ill. a görgőkre ne ferde állapotban essen a terhelés, hanem egyenesen álljanak, különben elhajolhatnak vagy eltörhetnek (4. ábra).
- Áthelyezéskor a bútort ne a mozgó részein tolja vagy húzza (pl. kihajtható lábtartó vagy egyéb funkcionális részek).



(1. ábra)



(2. ábra)



(3. ábra)



(4. ábra)

4.2 Kárpitozás és huzat

A himolla bútorok a klasszikus kárpitozási technikát kötik össze a modern műanyagokkal. A bútorok rugózata és a rugómag minőségi nemesacélból készül. A kényelmes ülésről és a jó közérzetről a Superlastic-hab gondoskodik, amelyet a legtöbb himolla bútorban használunk.

Tudnivalók:

Hogy kárpitozott bútorában nagy örömet lelje, kérjük, tartsa szem előtt az alábbi pontokat:

- Az Ön által vásárolt új bútort az általunk oly kedvelt, anyag eleganciájú és lezser kárpit borítja. A huzat általában nem szorosan kapcsolódik össze a kárpittal. A kárpitba bele lehet ülni, a huzat pedig nem feszül rendkívül simára a bútoron. A láthatóan hullámos felszín az ülőkén, a háttámlán, a karfákon és a bútor testen nem minőségi hiányosságról árulkodik, hanem modelltől függően akarattalagos és a típusra jellemző tulajdonság az optimális ülési komfort elérése érdekében. Az elkerülhetetlen, használatból következő hullámképződés csökkentése érdekében szükség van arra, hogy az ülő- és hátpárnákon a huzatot kifelé kicsit meghúzza, azokat felverje vagy megigazítsa; mindezzel elejét veheti a nem kívánt gyűrődések kialakulásának.
- Kollekciónkban néhány bútort az ülő-, a hát- és/vagy a fejrészek minőségi rétegpárnával láttunk el. A töltőanyagot a párnán belül kis kamrácskákban, rétegekben tartjuk, hogy ne csúszkáljon el. A huzatanyag fajtájától és vastagságától függően mind a kamrácskák, mind a töltőanyag kirajzolódhat a párnán. A töltőanyag összetömörödésének elkerülése érdekében az ülő- és hátpárnákat használat után rázza, ill. verje fel, ahogyan azt az ágyban használatos fejpárnákkal szokta tenni. Amennyiben egyes modelleknél a párnák szorosan össze vannak kapcsolva a bútor testtel, rendszeres felverésre és kihúzogatóra nincs szükség, hogy a különleges tulajdonságok (puhaság, rugalmasság és simulékonyság) megmaradjanak.

- A használat időtartamának és intenzitásának függvényében változik az ülőfelület keménysége is. Ez természetes folyamat, mivel a kárpit idomul a test körvonalához. Az ülőfelület egyenletes ülési keménységének a fenntartása érdekében, érdemes az aktív ülési fázisokat rendszeresen váltakozó ülőfelületekre koncentrálni, különben a bútoron tartós hullám-/vályúképződés (ún. kiült, kedvenc hely) jöhet létre. Minél nagyobb felületűek az egyes kárpitelemek vagy bútorrészek, annál nagyobb a hullám-/vályúképződési hajlam. Ezt a hullám-/vályúképződést az is fokozza, hogy a huzatok a test melegének, ill. a felhasználó testnedveinek és súlyának következtében különböző módokon nyúlhatnak ki.

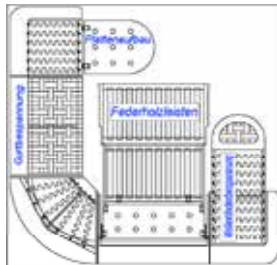
- A bútorüzletben látott termék paramétereikhez képest a méreteltérés modellenként, kárpit- és huzatfajtánként eltérő lehet! A legkülönbözőbb összeállítási lehetőségek miatt az összeadódó méretek némileg eltérhetnek a megadottól.

- Bizonyos modelleknél a kárpitot dizájntechnikai megfontolásokból redőkkel láttuk el. Ezek a különböző modellfajtáknál különbözőképpen jelenhetnek meg. A redőzet szándékos hullámképződést feltételez az ülő-, a hát- vagy az oldalrészen. A redőzet a használat során megváltozhat.

- Karfák: Kérjük, ne üljön a karfákra, mert azokat a karok tartására terveztük. Helytelen használat esetén a kárpit félrehúzódhat, a töltőanyag elcsúszhat, rendkívüli terheléskor pedig a varrások is elszakadhatnak. A karfák maximális terhelését a konstrukció kialakításakor 30 kg-ban határoztuk meg.

- Háttámlák: A háttámla semmi esetre sem alkalmas ülésre, hiszen a hátoldali kárpitot nem ekkora mértékű függőleges nyomás elviselésére terveztük.

- Lábtartó: Kérjük, ne üljön a lábtartóra, mert azt nem ülésre terveztük. Helytelen használat esetén a fém tartórészek elhajolhatnak, ill. eltörhetnek. Ez a lábtartó megfelelő működésének megszűnéséhez vezet. A lábtartó maximális terhelését a konstrukció kialakításakor 20 kg-ban határoztuk meg.
- Egy pontra eső terhelés: Kerülje a túlzott terhelést; pl. ne álljon rá az ülőfelületre, vagy ne térdeljen fel a bűtorra testsúlyát egy pontra koncentráva.
- Különbségek az ülőfelület keménységében: A termékcsalád egyes elemei üléskor különbözőképpen süllyedhetnek be. Konstrukciós okokból kifolyólag gyakran nem lehetséges a bútort úgy kivitelezni, hogy minden elembe egyforma rugózat kerüljön. Hiszen vannak fekvési funkcióra kialakított elemek, önmagukban álló puffok, záróelemek, amelyek eltérő geometriai alapformákat alkotnak. Ezért nem zárható ki az a benyomás sem, hogy az elemek ülőfelületének keménysége eltérő, noha a kárpit azonos, vagy a választott keménység is megfelelő.



- Az elemek összeállításakor, amelyek eltérhetnek a bútorüzletben látott változatoktól, az egyes előoldali elemek technikai okokból különbözőképpen nézhetnek ki (pl. funkcionális változatok/nem fenék nélküliek – nem funkcionális változatok/fenék nélküliek).
- Az első hetekben minden anyag egészségre ártalmatlan új, ill. egyedi szagot áraszt, amely rövid használat után a minimumra csökken!
- A velúr, a mikrovelúr és a zsenília huzatanyagok gyártástechnológiailag nyomásérzékenyek és csilloghatnak (optikai fény- és színeltérések, amelyek a fény beesési szögének függvényében változhatnak). A test látható lenyomatát üléstükröknek nevezzük. Üléstükrőt és csillogást a testsúly, a testmeleg és a nedvesség okozhat, ezek a textíliák, ill. anyagok természetes kísérőjelenségei, így nem képezik reklamáció alapját, hanem termékspecifikus tulajdonságok.
- Laposszöveteknél kialakulhat egyfajta bolyhosodás (csomóképződés), amelyet gyakran idegen anyagok (ruházat) idézhetnek elő.
- Nincs szükség további védelemre a foltok ellen. Különösen bolyhos/mikrovelúr esetén az utólagosan felhelyezett kiegészítő tartósnak megváltoztathatja az anyagot. Ilyen esetekben mindenfajta garancia megszűnik a termékre.
- A kárpitot és huzatot tilos oldószerekkel tisztítani vagy kereskedelmi forgalomban kapható mikroszálalás kendőt tisztításra alkalmazni! Bizonyos oldószerek (pl. aceton vagy alkohol) megtámadhatják a felületet!

- Világos huzatanyagoknál ez a nem valódi színű textiliák elszíneződéséhez vezethet. Különösen gyakran történik ez fekete, ill. kék farmernadrágok esetén. Világos huzatok esetén ezért nem érdemes új, kevésbé mosott farmerral a bútorra ülni. Kérjük, különösen ügyeljen arra, hogy nedves farmeranyag és egyéb, nem természetes színű textiliák érintkezzenek egymással!

- Amennyiben bútorához utólagosan rendel azonos huzatot, a szín-, struktúra- és fogantyúbeli különbségek nem zárhatók ki. Ezek az eltérések nem képezik reklamáció alapját.

- A kiválasztott huzatra vonatkozó speciális tudnivalókat garanciális anyagok esetén a jelen használati útmutató 7. fejezetében ismerheti meg.

- A használat során keletkezett mindennemű szennyeződés vagy sérülés, amelyet élelmiszer és élvezeti cikk, pl. savtartalmú folyadék (gyümölcslé) vagy édességtől származó ragacsos folt, valamint testnedv, kozmetikum, dohányfüst, ill. gyógyszer okozott, kivételt képez a szavatosság, ill. a garanciavállalás kötelezettsége alól!

- Amennyiben bútorát bőr borítja, szükség lehet kiegészítő varrásokra az ülő- vagy hátrészen, míg ilyenekre a textiliával borított bútorok esetén nincs szükség (1-4. ábra)!



1. ábra
Példa: Textil kivitell
Hátsó nézet



2. ábra
Példa: Bőr kivitell
Hátsó nézet



3. ábra
Példa: Textil kivitell
Elülső nézet



4. ábra
Példa: Bőr kivitell
Elülső nézet

4.3 Funkciók

Alvási funkcióval, állítható hátrésszel vagy karfákkal és cumulus pihenő karosszékkel, elektromos megoldásokkal (vagy azok nélkül) ellátott nagy kiterjedésű bútorszigetek vagy heverők esetén szükség van intenzív mozgású állítómechanikával rendelkező vasalatokra. E technika hosszú ideig tartó, megbízható működése érdekében gondos kezelés szükséges.

Tudnivalók:

- Funkcionális bútorok esetén a kihúzható vagy kinyitható részeket mindkét kezével középen fogja meg, hogy elkerülje az élek beakadását. Így könnyebben tudja az érintett bútorrészeket ki- és behúzni, a vasalatok pedig nem hajolnak el vagy sérülnek meg, mert nem csak egyik oldalukon történik erő kifejtés.

- A kihajtható vagy elektromosan mozgatható lábtartó részeket (pl. karosszékek esetén), valamint az állítható, kinyitható karfákat vagy fejtámaszokat soha ne használja ülőhelyként! (1. ábra)

- Soha ne nyúljon a hézagokba vagy köztes területekre a bútoron, ill. soha ne fogja meg a mozgó fémrészeket! (2. ábra)

- Ne engedje meg a gyerekeknek, hogy felügyelet nélkül használják a különböző funkciókat, és hogy a bútorral játszadozzanak! (3. ábra)

- Minden funkciót csak akkor hozzon működésbe, ha megfelelően ül a bútorban!

- Mielőtt kiszáll a bútorból, minden funkciót helyezzen alapállásba (kivéve: felállássegítő).

- Számos funkcionális bútorunk manuálisan állítható fejtámasszal van ellátva. Enyhe nyomásra a támasz dőlése előre- vagy hátrafelé állítható. Kérjük, hogy használat után a fejrészt ismét helyezze kihúzott pozícióba, ezzel elősegítve, hogy a hab ne tömörödjön össze, vagy a huzaton ne képződjenek rajzolatok.

- Mindig húzza ki a hálózati dugót, mielőtt a bútort vagy alatta a padlót (állófelület) nedves tisztításnak veti alá! Ápolás és tisztítás kérdésében vegye figyelembe a jelen útmutató 5. fejezetében foglaltakat.

- Gondoljon arra, hogy a funkcionális részeknek bizonyos mozgástérre van szüksége. A huzat fajtájának és vastagságának függvényében gyártástechnikai okokból köztes terek (nyílások) jöhetnek létre.

- Kimondottan funkcionális bútorok esetében szükséges lehet a funkciók használatát követően a kárpithuzat kihúzogatója, ill. megigazítása, hogy a varrások ismét egymás mellé kerülhessenek.

- A funkciók következtében használat során nem kerülhető el a hullámok és redők kialakulása, mint pl. a mozgó fejtámaszok mellett kialakuló ráncok.

- Tartsa szem előtt, hogy átalakítható heverőnk fekvő funkciója nem a napi szintű ágyban alvás helyettesítésére szolgál!

- Minden funkció esetében (pl. tévénező karosszék, alvóheverő, funkcionális garnitúrák és nagy kiterjedésű bútorszigetek) a forgató- és szegecspontok, ill. rugók előidézte működés során természetes zajok keletkezhetnek. Mindenféle hajtómű (pl. villanymotor) esetében zaj hallható a működés során, ez nem kerülhető el.

- A bűtor funkciójának használatakor a bűtor alatt fűmpor halmozódhat fel. A technika mai állása szerint nincs arra lehetőség, hogy tőkéletesen reszelékmentes fűm alkatrészek gyártására kerüljön sor. A forgathatóan összeszegecselt fűm alkatrészek működésük során fűmreszeléket termelnek.

Ajánlás:

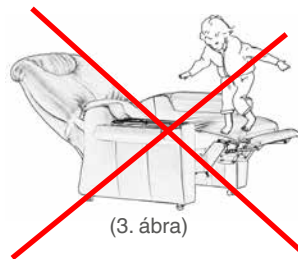
Kérjűk, hogy ezt a fűmreszeléket rendszeres időközűnként távolítsa el a padló fajtájától függően porszívóval, ill. felmosással, vagy pedig tegyen könnyen tisztítható alátétet az alulról nyitott karosszék, ill. az érintett bűtorelem alá. Mivel a funkcionális bűtorok rendszeres mozgási folyamatoknak vannak kitéve, a fűmcsuklókat időről időre ellenőrizni és tisztítani érdemes. Ennek során egy régi textilkendűvel vagy nedves ronggyal mossa fel az összeszűgűlt fűmreszeléket. Előtte azonban gyűződjön meg róla, hogy elektromos hajtás esetén a karosszékot kihűzta-e a hálózatból, és senki nem ül-e a székben, aki azt működésbe tudná hozni!



(1. ábra)



(2. ábra)



(3. ábra)

5. Információk a különböző anyagokról

5.1 A huzatanyagok minősége

Ön kiváló minőségű huzatanyagot választott. A himolla törekszik arra, hogy betartsa a Német Minőségellenőrzési Közösség (Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V.) minőségi irányelveit. Ez pedig az Ön számára azt jelenti, hogy a minőségileg ellenőrzött anyagtulajdonságoknak köszönhetően hosszú évekig élvezheti a garanciális huzata által nyújtott előnyöket.

Az értékmegtartó képesség előfeltétele a rendszeres tisztítás és ápolás. Hiszen rendszerint a huzatanyag számít a bútor leginkább igénybe vett összetevőjének. A napfény, a mechanikus igénybevétel és egyéb környezeti tényezők komoly igényt támasztanak a huzatanyag minőségével szemben. A himolla huzatanyagokat a mindenkori szállítók magas minőségi igényeknek megfelelően készítik, és a Német Minőségellenőrzési Közösség (Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V.) irányelveinek megfelelően ellenőrzik. Mielőtt a huzatanyagokat a himolla kollekciójába felvinnénk, szigorú minőségi ellenőrzésen esnek át a himolla vizsgálati laboratóriumában.

A himolla huzatanyagai kiváló ápolási és használhatósági tulajdonságaikkal, valamint nagyfokú strapabíróságukkal tűnnek ki. A legmodernebb számítógép-vezérelt szabási rendszerek biztosítják a bútorhuzat nagyfokú illeszkedését.

A himolla bőröket a cég munkatársai már a beszállítóknál megvizsgálják, hogy meggyőződjenek az egyes kikészített bőrök minőségéről. Ennek a gondos anyagválogatásnak és a bőrök kézműiparilag végzett szabásának köszönhetően minőségi bőrhzatokat tudunk előállítani, amelyek jellegzetes természeti és szerkezeti jegyeik tekintetében egyeduralkodónak számítanak.



5.2 Bútoranyagok

Nagy választékban kínáljuk Önnek a különböző huzatanyagokat. Minden bútoranyagot a legmodernebb technikák és technológiák segítségével és a technika legújabb állása szerint gyártottunk.

Attól függően, hogy melyik bútoranyag mellett döntött, a legkülönbébb anyagtulajdonságokkal találkozhat. Hogy a vásárlás során mire kell ügyelnie, megtudhatja a bútorüzletben, ahol az anyagokról tájékozódhat, és rájuk vonatkozó tanácsot kérhet. Amennyiben garanciális anyag mellett döntött, a „Garanciális huzatok” rubrikában aztán még egyszer megtalálja a megfelelő anyagtulajdonságokat.

Az anyagok tisztítása és ápolása

A rendszeres tisztítás és ápolás meghosszabbítja az Ön által vásárolt bútor élettartamát. A használat intenzitásának függvényében ápoláshoz a puha, természetes sörtéjű kefével való lekefézés vagy a kárpittisztító fejjel végzett porszívózás ajánlott.

Folyékony szennyeződés kialakulása esetén fontos, hogy minden folyadékot nedvszívó kendővel gyorsan felitasson. A foltot semmi esetre se dörzsölje, mert ezáltal a szennyeződést beledörzsölheti a szövetbe. A szennyeződést ezután korábban felforralt, kézmeleg vízzel, természetes szappannal és tiszta, puha szivaccsal távolíthatja el. Mindig csak kézmeleg vizet használjon. Kérjük, ne használjon mikroszálás kendőt vagy mikroszálás szivacsot.

Kémiai tisztítószer (mint pl. aceton, alkohol, savak vagy tisztítóbenzin) alkalmazása esetén fennáll a veszélye annak, hogy az anyagok színe megváltozik.

Tudnivalók:

Mikroszálak/mikrovelúr esetén egyáltalán nem szabad oldószert vagy savakat használni, mert fennáll annak a veszélye, hogy az anyag tönkremegy. Ragacsos (pl. édesség okozta) szennyeződés eltávolításakor az érintett helyet először enyhe megnedvesítéssel puhítsa fel, majd a szennyeződést ezután gondosan távolítsa el. Ha száraz állapotban próbálja meg leszedni a szennyeződést, az a textilszálak felsértését eredményezheti.

Mindig a teljes felületet tisztítsa ki: Mindenekelőtt azoknak a kárpitozott bútoroknak az esetében, amelyek már régóta használatban vannak, a huzatok a szennyeződésektől sötétebbé váltak. Ha most egy helyen intenzív tisztítást végez, ezen a helyen bizonyos körülmények között világosabb, látható folt maradhat. Éppen ezért érdemes a teljes érintett felületet (ülőke, háttámla, karfák) varrástól varrásig, ill. nagy felületen kívülről befelé tisztítani.

Hagyja alaposan megszáradni: Mindenekelőtt a garnitúra vízzel és természetes szappannal való tisztítását követően hagyjon elég időt a tökéletes száradásra. Ehhez a szokásos szobahőmérséklet ideális. A garnitúra nedves állapotban történő használata során könnyen keletkezhetnek üléstükrök a huzaton! Óvatosan járjon el a meleg levegővel történő szárítás során (hajszárító, hőszugárzó): A szintetikus anyagok érzékenyek a hőre.

Tudnivalók:

Világos huzatok esetén olykor-olykor elszíneződések léphetnek fel, amelyeket a nem természetes színű textíliák, pl. sötét farmeranyagok okozhatnak. Ha maguk a farmeranyagok több mosást követően még mindig elszíneződést hagynak a huzatanyagon, akkor biztosan a ruhaanyag hibájáról van szó, és a hiányosság nem a bútoranyag minőségében keresendő.

Tudnivalók:

Minden tisztítási eljárásra érvényes: Kérjük, hogy a bútort csak azután használja ismételten, mikor a huzat már teljesen megszáradt. Makacs foltok esetében a tisztítási folyamatot többször meg kell ismételni.

Tudnivalók:

Kérjük, ügyeljen rá, hogy semmilyen forró palackot, forró fazékfedőt vagy hasonlókat ne tegyen közvetlenül a huzatanyagra. A hő és a nyomás ugyanis az anyag felületét megváltoztatja, ill. károsítja.

Tudnivalók:

Amennyiben tisztítás után hajszárítót használ szárításra, ügyeljen arra, hogy a huzat ne forrósodjon át, és a forró hajszárító ne érintkezzen a huzattal (biztonsági távolság). Szárításra ne használjon vasalót!

Tudnivalók:

Vigyázzon a gőzölős szárítóval!

A tévéreklámokban ajánlott gőzölős szárítókat a kárpitozott bútor tisztítására semmiképpen se használja, mivel azok olyan magas hőmérsékletet termelnek, hogy fennáll a veszélye a szintetikus anyagok megolvadásának. Így például üléstükrök keletkezhetnek!

Tudnivalók:

Elektrosztatikus feltöltődés:

Amennyiben elektrosztatikus feltöltődésre kerül sor, elegendő az anyagot nedves kendővel áttörölni és a helyiség páratartalmát megnövelni.

Tudnivalók:

A himolla a UNITERS GmbH tisztító- és ápolási termékeit ajánlja

UNITERS GmbH

Wilhelm-Leonhard Strasse 4

D-77694 Kehl

Tel.: +49 (0) 151-57975335

e-mail: [service\(at\)unitersgmbh.com](mailto:service(at)unitersgmbh.com)

5.3 Bútorbőr

Bőr – nagyszerű természetes anyag, amelynek kisugárzása van

Bőr, egy darab megélt természet! A bőr lélegzik, strapabíró, bőrbarát, ezenfelül pedig kikészítésének köszönhetően könnyű tisztítani is. A Longlife bei himolla bőr eleget tesz a Német Minőségellenőrzési Közösség (Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V.) „egészséges lakás”-sal szemben támasztott követelményeinek. A megfelelő felszerelésnek köszönhetően ez a bőr masszív és strapabíró. A szokványos, háztartási környezetben történő használat során fellépő szennyeződések szakszerű tisztítással könnyedén eltávolíthatóak.

A bőr kiválasztásával egy semmivel össze nem hasonlítható, élő huzatanyag mellett döntött! Minden kikészítetlen bőr egyedi természetes jellemzőket és különféle struktúrákat, ill. színeket mutat fel. A kinőtt, apró sebhelyek, elszórt kullancscsípések vagy kisebb, durva foltok nem az anyag hibái, hanem annak a jelei, hogy az Ön által választott bőr természetes és eredeti.

A bőr természetes termék. Gondoljon arra, hogy a leszállított bútorok színbeli eltéréseket mutathatnak a mintakollekciókhoz és a kiállított darabokhoz képest. Mint minden bőr esetében, így a marhabőrnél is normális jelenség, hogy egy összefüggő felületen belül különböző erősségű forradások és eltérő, a természet okozta jelek tűnhetnek fel. Itt sem az anyag hiányosságairól van szó, hanem természetes, a növekedés során kialakuló jelekről, ezzel pedig egy a termékre jellemző tulajdonságról.

Az alábbiakban néhány olyan jellemzőt sorolunk fel, amelyeket megtalálhat bőrrel bevont bútorain:



villa okozta
szúrások



billog



hízulás okozta
ráncok



csutakolás
előidézte
repedések



kullancscsípések



szarvhegy
okozta sérülés



különbéle
forradások



fényes helyek



színkülönbségek

A bőr tisztítása és ápolása

A bőr egy csodálatos természetes és tartós anyag, amely hosszú ideig kiszolgálja használóját. Idővel testolajok, izzadság, a bőrből kiváló nedvesség, dohányfüst, savak, hajzsír, baktériumok és különféle egyéb szennyeződések szívódnak be a kikészített bőrbe, ha nem tisztítjuk. Ezek a szennyeződések károsíthatják és tönkretelhetik a bőrt. A folyékony szennyeződést azonnal abszorbens ruhával kell eltávolítani, majd azonnali tisztítást javasoljuk az ábrán látható módon.

Éppen ezért a bőrt is annyiszor portalanítsa, mint az egyéb tárgyakat a helyiségben (javaslat: hetente). Ezután nedves kendővel törölje le. Fontos: Csak desztillált vagy korábban felforralt vizet használjon! Legalább 6 havonta végezzen teljes körű tisztítást, gyakran használt bútorok esetében 3-4 havonta.

Tudnivalók:

A világos színű bőrök nem szennyeződnek gyorsabban, mint a sötétek, noha a szennyeződés hamarabb felismerhető. Ezen okból kifolyólag a világosabb huzatokat a használat intenzitásától függően rövidebb időközönként érdemes tisztítani.

A kárpitot és huzatot tilos oldószerrel tisztítani vagy kereskedelmi forgalomban kapható mikroszálas kendőt tisztításra alkalmazni! Ezek károsítják a bőrt!

Tudnivalók:

Világos bőrszínek esetén olykor-olykor elszíneződések léphetnek fel, amelyeket a nem természetes színű textíliák, pl. sötét farmeranyagok okozhatnak. Ha maguk a farmeranyagok több mosást követően még mindig elszíneződést hagynak a huzatanyagon, akkor biztosan a ruhaanyag hibájáról van szó, és a hiányosság nem a bútoranyag minőségében keresendő.

Azt ajánljuk, hogy a UNITERS tisztító- és ápolási szereivel az alábbi módon járjon el:



5.4 Fa

A himolla tömör fával (pl. bútorlábak), enyvezett bükkből készült, minőségi, rétegzett fával (pl. keret) és faaprítékból készült furnérlemezzel (pl. asztallapok) dolgozik. A fa természetes anyag, ezért a szín- és erezeteltérések nem zárhatók ki, azaz nem képezik reklamáció alapját! Éppen az erezet egyenetlenségei, a felület állapota és a szín emelik ki a felhasznált faanyag eredetiségét és eleganciáját.

A fa természetes nyersanyag, amely feldolgozott állapotban is „él”, éppen ezért reagál a helyiségben uralkodó klíma változásaira. Ha a helyiség levegője hosszabb időn keresztül nagyon párás, a fa magába szívja a nedvességet, és kitér. Száraz levegő esetén, elsősorban télen a fűtési szezonban, ezzel szemben a fa nedvességet veszít. Összehúzódik. Ez természetes reakció, amelyet el kell viselni.

Amennyiben a helyiségben uralkodó klímát egyenesen tartja, ez a jelenség elkerülhető. A megfelelő klíma paraméterei: kb. 20-22°C, kb. 50-60% relatív páratartalom.

Napfény hatására a fa változásokra képes: besötétedik (világos színű fák) vagy kivilágosodik (sötétebb színű fák).

Tudnivalók:

A színeltérések jogát fenntartjuk magunknak, mivel a fa pácoláskor a pácot különböző mértékben szívja magába. Különösen ha tölgy színű pácot választunk bükk fához, vagy ha már meglévő bútor darabokhoz utólagosan rendelünk kiegészítőket, a pácolt színárnyalatok eltérhetnek az eredeti mintától.

A fa tisztítása és ápolása

A legjobb, ha a lakozott felületeket enyhén nedves ablakmosó bőrrel vagy kéznedves, puha gyapjúkendővel tisztítja. Háztartási tisztítószeres vagy oldószertartalmú tisztítószeres használata tilos! A lakozott felületeket úgy védje meg a forró tárgyaktól, hogy megfelelő alátétet használ.

A folyadékokat azonnal el kell távolítani a felületről, mivel a lakozott felületen foltok kialakulását okozhatják. Ugyancsak ügyelnie kell arra is, hogy a lakozott felületet ne sértse fel éles peremű tárgyakkal!

Tudnivalók:

Asztallapot soha ne használjon ülőalkalmatosságként, ill. soha ne üljön asztallapra!

5.5 Gránit

A himolla asztallapok készítésére többek között gránitot használ. A nagy tömörségű gránit lehetővé teszi, hogy a lapok pusztán az intenzív polírozásnak köszönhetően strapabíró felületet kapjanak. A gránitlapok utólagos, művi úton történő rétegzésére tehát már nincs szükség. A gránit tömörségének, ill. keménységének köszönhetően nehezebben munkálható meg, mint más kőzetfajták, a modern technika ellenére azonban még mindig sok kézimunkára van szükség a gránit megmunkálásához. A gránit természetes nyersanyag, amely eltérő struktúrákat mutat fel.

A gránit tisztítása és ápolása

A gránitot a legjobban nedves kendővel vagy ablakmosó bőrral tisztíthatja. Még ha a gránit felülete érzéketlen is, a kiömlött folyadékot, különösen az alkoholt, azonnal el kell róla távolítani. A gránit savérzékeny, ezért tilos savtartalmú folyadékkal kapcsolatba kerülnie; ugyanez érvényes a felvágott gyümölcsre is.

Tudnivalók:

Asztallapot soha ne használjon ülőalkalmatosságként, ill. soha ne üljön asztallapra!

5.6 Üveg

A himolla üvegasztalaihoz modelltől függően matt vagy átlátszó kivitelben készült üveglapokat használ. Az üveglapok élei enyhén le vannak kerekítve, meg vannak csiszolva és polírozva vannak. A fénytörésnek köszönhetően az üveg rendszerint zölde színárnyalatban játszik, amely nagyobb anyagvastagság esetén még inkább feltűnik. Az üveg fajtájától függően különböző színárnyalatok válhatnak láthatóvá. A matt üvegnek inkább türkizes színárnyalata van, az átlátszó üvegnek pedig sötétzöld.

Tudnivalók: Az üvegyártás során minimális egyenetlenségek, légbuborékok, apró karcok és esetlegesen homályosabb foltok keletkezhetnek, amelyekre a himollának nincs befolyása. Ezek a terméktől független jellegzetességek egy-másfél méteres távolságból és normális fényviszonyok között a lakótérben már nem láthatók, éppen ezért nem szolgálnak reklamáció alapjául. Kérjük, ügyeljen arra, hogy semmilyen éles peremű és különösen kemény tárgyat (pl. vasvázát) ne húzzon át az üveglemezen, mivel az üveg karcérzékeny. Ugyancsak ügyeljen arra is, hogy semmilyen forró vagy nagyon hideg tárgyat megfelelő védelem nélkül ne tegyen közvetlenül az üveglapra, mert az üveglap a gyors hőmérsékletkülönbségtől károsodhat.

Az üveg tisztítása

Az átlátszó üveglapokat kereskedelmi forgalomban kapható háztartási, ill. üvegtisztítóval tisztíthatja, majd ezt követően szállmentes és puha ronggyal szállra törölheti. Matt, ill. csiszolt üveglapokat kizárólag alkoholos vízzel vagy mosogatószerral tisztítson. Háztartási, ill. üvegtisztító alkalmazása esetén a felületen foltok alakulhatnak ki!

Tudnivalók:

Asztallapot soha ne használjon ülőalkalmatosságként, ill. soha ne üljön asztallapra!

5.7 Fém

Krómozott és egyéb csillogó fémek:

A bútorigarban nagyon elterjedtek a fémből készült építőelemek, mint pl. a krómozott és egyéb csillogó fémek. A krómozott felületeket könnyű tisztítani és viszonylag érzéketlenek; azonban nem rozsdamentesek.

Alumínium:

A himolla többnyire kézzel csiszolt alumíniumlábakat alkalmaz. Előfordulhat, hogy néhány helyen fémezárnyok és kisebb üregek válnak láthatóvá. Akárcsak a forradások a valódi bőr esetén ezek is a valódiság jelei a fémen, és nem jogosítanak fel reklamációra. Néhány modell alumíniumlábai esetében tudatosan lemondunk a felület lakkozásáról, hogy az alumínium csillogása még jobban érvényesülhessen.

Nemesacél:

A nemesacél, miként a neve is mutatja, különböző ötvözőadalevekkel (króm, molibdén, nikkel) vált nemesebbé, hogy általuk a termék még jobb tulajdonságokat érhesen el. A nemesfém ellenáll a korrózióknak, az alkoholnak, az olajoknak, a sóknak és a savaknak. A himolla modelltől függően polírozott és csiszolt nemesacélt is használ.

A fémek tisztítása

A fémfelületeket nedves kendővel és kereskedelmi forgalomban kapható mosogatószerrel érdemes tisztítani. Ezt követően a megtisztított felület száraz, puha ronggyal kell áttörölni. Kérjük, ne használjon oldószert és súrolószert. A csiszolt felületekhez speciális tisztító kapható, amely a felületet némileg ellenállóbbá teszi a mindennapos szennyeződésekkel (pl. ujji lenyomatok) stb. szemben.

Fémfelületek

Termékeink fémfelületeit, mint pl. a karfákat, a csúszótalpakokat vagy a lábkereteket kézzel csiszoljuk és polírozzuk.

Az anyagtól függően kisebb látható jelek tűnhetnek fel a fény beesésének és a felállítás helyének függvényében a fémfelületeken (pl. fátyolosodás, hullámok, finom csiszolásnyomok vagy kisebb pontok). Itt tehát gyártástechnikai és termékre jellemző tulajdonságokról van szó. Ezek nem befolyásolják a használatot, a hasznosítást, a funkciót vagy az élettartamot, és nem képezik reklamáció tárgyát.

Tudnivalók:

Asztallapot soha ne használjon ülőalkalmatossággént, ill. soha ne üljön asztallapra!

6. A himolla által nyújtott garanciák

6.1 A himolla 5 éves garanciája a kárpitozott bútorra

Kárpitozott bútorainkat cégünknel funkcionális, anyagorientált és gyártási ellenőrzésnek vetjük alá. Ennek köszönhetően tudunk Önnek a törvényi szabályozáson túlmutatóan 5 éves garanciát kínálni minden kárpitozott bútorunkra. Ez a garanciavállalás először is bútoraink keretére, nem pedig a mozgó, terhet hordó alkatrészekre vonatkozik, másodsorban a kárpitra, a rugózatra és a rugómagra, harmadsorban pedig huzatanyagaink nagy részére vonatkozik (lásd a jelen útmutató 7. pontját).

A garanciavállalás feltétele a lakótérben történő, rendeltetészerű használat, valamint a szakszerű és rendszeres ápolás és tisztítás a jelen használati útmutatóban foglalt információknak megfelelően.

Minden funkcionális alkatrésze (pl. vasalatok, húzó- és gázrugók), valamint az elektromos és elektronikus részekre (pl. villanymotorok, trafók, hálózati kapcsolók, vezérlések és kezelőrészek) 2 éves garanciát vállalunk. A tartozékokra és a gyorsan elhasználódó alkatrészekre (pl. akkuk) 12 hónapos garancia vonatkozik. Amennyiben garanciaszolgáltatást vesz igénybe, ettől a garanciavállalási idő sem a bútorra, sem a kicserélt vagy megjavított alkatrészekre nem hosszabbodik meg.

A textil és bőr huzatanyagokra vonatkozó garanciafeltételeket a jelen útmutató [7. A himolla garanciális huzatai](#) című fejezetben találja. A garancia kötelező feltétele a nevezett fejezetben felsorolt huzatanyagok esetében, hogy pontosan betartsa a termék ápolására vonatkozó előírásokat. A felelősségvállalás minden más huzatanyag esetében a törvényi szabályozás szerint történik.

- A himolla háromszoros 5 éves garanciáját csak az első vásárló élvezheti.
- A garancia át nem ruházható.
- A himolla háromszoros 5 éves garanciája csak akkor érvényes, ha a bútorokat nem ipari környezetben használják (tárgyterület).

Nem esnek a gyártó által viselt garanciavállalás körébe:

- Használatfüggő, természetes kopási, elhasználódási jelenségek és szennyeződések.
- Olyan káresemények, amelyek nedvesség, a helyiség erős felmelegedése, valamint hőmérsékleti, fény általi és időjárás befolyásoltság következtében jöttek létre.
- Olyan káresemények, amelyeket szakszerűtlen, nem rendeltetészerű használat vagy szándékos rongálás okozott.
- Elszíneződések, amelyeket idegen textilja okozott.
- Olyan káresemények, amelyeket háziállatok idéztek elő.
- Olyan káresemények, amelyek a szállítás, a bútor leesése során vagy külső, erőszakos behatás eredményeként alakultak ki.
- Nyomatékosan felhívjuk arra a figyelmet, hogy az egyes ülőfelületek különböző mértékű használata tartósan kihat az ülési keménységre és a bútor kinézetére is. Az eltérő, érezhető ülési keménységek (kedvenc hely) így alakulhatnak ki. A huzatanyagok ezáltal okozott, maradandó kinyúlása a szokásos tűréshatárok között éppen ezért nem képezi reklamáció tárgyát.
- Arra is utalunk, hogy az eltérő méretű kárpitelemek és kárpitrészek, amelyek különleges funkciókat látnak el, konstrukcionális okokból különböző ülési keménységet mutathatnak fel.

Garanciafeltételek:

A himolla által vállalt garancia igénybevételének feltétele, hogy kárpitozott bútorainkat kizárólag általános lakókörnyezetben használják. Amennyiben a vásárló garanciális igényét szeretné érvényesíteni, akkor a kifogásolt bútort szemrevételezésre, jóváhagyásra és adott esetben átdolgozásra rendelkezésünkre kell bocsátania. A himolla háromszoros 5 éves garanciája a bútornak a gyárból a vevőhöz történő kiszállításának napján kezdődik.

Kötelezettséget vállalunk, hogy az olyan káreseményeket, amelyek gyártási és/vagy anyaghibára vezethetők vissza, elhárítjuk. Ennek során fenntartjuk magunknak a jogot, hogy az indokolt kifogásokat megítélésünk szerint a hibás bútor javításával vagy új bútorra történő cseréjével orvosoljuk. A garanciális igény kizárólag az egyes bútorelemekre vagy azok részeire, nem pedig az egész szállítmányra vonatkozik, ha az több bútordarabból áll. Amennyiben utólagos javításra kerül sor, a javítást az aktuális gyártási technikáknak megfelelően végezzük el.

Bútoraink mentesek az áruhibáktól, ha szokásos módon használják őket, és olyan állapotban vannak, amely a hasonló fajtájú és minőségű bútoroknál megszokott, és amelyeket a vásárló az efféle bútoroktól elvárhat.

A himolla háromszoros 5 éves garanciája nem indokol további igényeket, amelyeket utólagosan kellene kielégíteni, nem fordítható a vételár csökkentésére vagy kárpótlásra. Bármilyen nemű egyéb költséget sem vállalunk át.

A himolla háromszoros 5 éves garanciája természetesen nem korlátozza a vásárló törvényben előírt jogait.



5 Jahre
Garantie



dreifache
himolla
5-Jahres-Garantie

a keretre és
a nem mozgó,
terhet viselő
alkatrészekre!

a kárpitra,
a rugózatra és
a rugómagra!

a legtöbb
huzatanyagra és
LongLife-bőrrre!

6.2 A himolla garanciafeltételei textíliákra

Anélkül, hogy megsértenénk a törvény biztosította garancia iránti vagy a vásárlási szerződésben rögzített igényeit, a himolla bizonyos huzatanyagokra 5 éves garanciát biztosít az anyagtulajdonságok tekintetében a Német Minőségellenőrzési Közösség (Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V.) RAL-GZ 430 előírásainak megfelelően. A garancia tartalmazza a törvényileg előírt 2 éves jótállást, ami csak az új árakra, ill. a termékek első vásárlóira vonatkozik, és vásárlási szerződés megkötése esetén az alkalmazható jog térbeli érvényességi területére terjed ki. Ezen érvényességi területen kívül eső igény érvényesítése ki van zárva. Alapvető feltétel a szakszerű alkalmazás! A vásárlás dátumától számított 5 éven belül felmerülő jogos kifogás esetén az olyan károkat, amelyek bizonyíthatóan a huzatanyagra vezethetők vissza, Általános Üzleti Feltételeink (ÁÜF) alapján a gyártó megítélése nyomán javítással, újrahúzással vagy cserével orvosoljuk. Ennek feltétele, hogy a jelen használati útmutatóban foglalt minden tudnivaló betartása megtörtént. Amennyiben garanciális szolgáltatásra kerül sor, az nem hosszabbítja meg a garanciavállalás idejét sem a bútorra, sem a kicserélt vagy megjavított szerkezeti elemre nézve. Hasonló feltételek vonatkoznak kulantéria esetére is. Amennyiben azonos huzatanyagot, ill. színt már nem tudunk leszállítani, azonos értékű pótlást ajánlunk fel. A huzatanyagokra vonatkozó garancia nem indokol további igényeket, amelyeket utólagosan kellene kielégíteni, nem fordítható a vételár csökkentésére vagy kárpótlásra. Bármilyen nemű egyéb költséget sem vállalunk át. A garanciális igényt az eredeti számla bemutatásával és a himolla rendelési szám megadásával, amelyik a jelen használati útmutató első oldalán található, a szerződött partnernél lehet benyújtani.



Jogvesztő szabályozás:

Nem tartoznak az 5 éves garancia hatálya alá:

- az olyan árura jellemző tulajdonságok, mint pl. a bolyhosodás, az üléstükrör vagy a csillogás, mert ezek jellemzőek erre az anyagra, és nem áruhibát jelentenek.
- a használat során keletkezett természetes elhasználódások és kopási jelenségek.
- a háziállatok okozta sérülések, ill. az olyan káresemények, amelyeket a hővel, tűzzel, nedvességgel és folyadékokkal való nem megfelelő bánásmód idézett elő.
- a bútor túlzott vagy célidegen használata során bekövetkezett kopás, mint pl. a magán lakóterületen kívüli használat.
- a szándékosan okozott sérülés(ek), amely(ek) külső behatásra jött(ek) létre, mint pl. hegyes vagy éles élő tárgyak nyomán.
- az elhanyagolt, ill. nem szakszerű tisztítás és ápolás következtében fellépő szennyeződések.
- a farmer vagy egyéb, nem természetes színű textíliák okozta szennyeződések.
- az olyan sérülések, amelyeket a nem megfelelő tisztítás és utólagos, nem a gyártó által megbízott személyek által végzett javítási kísérletek idéztek elő.
- minden olyan káresemény, amely a kiegészítő, ill. pótlólagos tevékenységek (pl. impregnálás) nyomán keletkezett.

6.3 A himolla garanciafeltételei a Longlife by himolla bőrré

Anélkül, hogy megsértenénk a törvény biztosította garancia iránti vagy a vásárlási szerződésben rögzített igényeit, a himolla a Longlife by himolla bőrré 5 éves garanciát biztosít az élettartamra és a tartósságra az anyagtulajdonságok tekintetében a Német Minőségellenőrzési Közösség (Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V.) RAL-GZ 430 előírásainak megfelelően. A garancia tartalmazza a törvényileg előírt 2 éves jótállást, ami csak az új árukra, ill. a termékek első vásárlóira vonatkozik, és vásárlási szerződés megkötése esetén az alkalmazható jog térbeli érvényességi területére terjed ki. Ezen érvényességi területen kívül eső igény érvényesítése ki van zárva. Alapvető feltétel a szakszerű alkalmazás! A vásárlás dátumától számított 5 éven belül felmerülő jogos kifogás esetén az olyan károkat, amelyek bizonyíthatóan a huzatanyagra vezethetők vissza, Általános Üzleti Feltételeink (ÁÜF) alapján a **gyártó megítélésé nyomán szakszerű bőrfeldolgozással, újrakéssel vagy cseréivel** orvosoljuk. Hogy eközben enyhe szín- és csillogásbeli különbségek alakulhatnak ki, az anyag öregedése miatt elkerülhetetlenek. Ennek feltétele, hogy a jelen használati útmutatóban foglalt minden tudnivaló betartása megtörtént. Amennyiben garanciális szolgáltatásra kerül sor, az nem hosszabbítja meg a garanciavállalás idejét sem a bútorra, sem a kicserélt vagy megjavított szerkezeti elemre nézve. Hasonló feltételek vonatkoznak kulantéria esetére is.

A törvényileg előírt garanciavállalás lejárta után a biztosított garancia nyomán a jelzett hibát szakszerű, professzionális bőrkidolgozással orvosoljuk. Amennyiben ezt nem szeretné, abban az esetben egy bútorlem újraképzését, ill. egy komplett áthúzást vállalunk, amelyből a vásárló az újrahúzási költségek **50%-át vállalja a használat harmadik évében, 60%-át vállalja a használat negyedik évében, valamint 70%-át vállalja a használat ötödik évében.**

Amennyiben azonos huzatanyagot, ill. szint már nem tudunk leszállítani, azonos értékű pótlást ajánlunk fel. A színeződésre és a bőr fajtájára nézve nem érvényesíthető semmiféle igény. Egy bútorrész újraképzése vagy komplett újraképzés esetén a szintúresre tekintettel kell lenni. A huzatanyagokra vonatkozó garancia nem indokol további igényeket, amelyeket utólagosan kellene kielégíteni, nem fordítható a vételár csökkentésére vagy kárpótlásra. Bármilyen nemű egyéb költséget sem vállalunk át. A garanciális igényt az eredeti számla bemutatásával és

a himolla rendelési szám megadásával, amelyik a jelen használati útmutató első oldalán található, a szerződött partnernél lehet benyújtani.

Tudnivalók: Az 5 éves garancia igénybevételéhez a vásárlónak bizonyítania kell, hogy a Longlife by himolla bútort legalább évente kétszer megfelelő ápolószerszettel kezelte. Ehhez ajánljuk az eredeti Unifers ápolókészletet. Amennyiben a vásárló nem tudja bizonyítani, hogy a bútort legalább évente két alkalommal megfelelő ápolószerszettel kezelte, és az 5 éves garanciából származó igényeit azzal indokolja, hogy a kifogásolt károk nem az elhanyagolt ápolásból erednek, hanem a gyártó felelősségi körébe esnek, abban az esetben a vásárló dolga mindazt bizonyítani, hogy a kifogásolt károk nem az elmaradt ápolási intézkedésekre vezethetők vissza.

Jogvesztő szabályozás:

Nem tartoznak az 5 éves garancia hatálya alá:

- a természetes bőr olyan, használatra jellemző terméktulajdonságai és színváltozásai, amelyek nem áruhibát jelentenek.
- a használat során keletkezett természetes elhasználódások és kopási jelenségek.
- a háziállatok okozta sérülések, ill. az olyan káresemények, amelyeket a hővel, tűzzel, nedvességgel és folyadékokkal való nem megfelelő bánásmód idézett elő.
- a bútor túlzott vagy céliúdon használata során bekövetkezett kopás, mint pl. a magán lakóterületen kívüli használat.
- a szándékosan okozott sérülés(ek), amely(ek) külső behatásra jött(ek) létre, mint pl. hegyes vagy éles élű tárgyak nyomán.
- az elhanyagolt, ill. nem szakszerű tisztítás és ápolás következtében fellépő szennyeződések.
- a farmer vagy egyéb, nem természetes színű textiliák okozta szennyeződések.
- az olyan sérülések, amelyeket a nem megfelelő tisztítás és utólagos, nem a gyártó által megbízott személyek által végzett javítási kísérletek idéztek elő.
- a felület olyan elváltozásai, amelyek nem megfelelő tisztítószerrel, utólagosan felhordott impregnálás, kemikáliák vagy gyógyszerek használata következtében alakultak ki.

7. A himolla garanciális huzatai

Az alábbi szövegrészt a borító belső oldalán találja meg.

Kérjük, hogy ebből a szövegrészből olvassa ki huzatanyagának nevét:

A huzat ismertetőjegyei	
SAMTAN08 AZUR	BELVETAR MAIS
NS: 100% poliakril GS: 49% poliészter 28% pamut 23% viszkóz	88 % poliészter 12% poliuretán
Az anyag összetételére, a huzat anyagára vonatkozó adatok a textíliák ismertetőjegyeire vonatkozó törvénynek megfelelően	himolla

Az Ön által vásárolt huzatanyag összetétele.

Magyarázat:

NS = „használati réteg“ (a huzat felszíne)

GS = „alapréteg“ (a huzatanyag tartószöveve)

* Az anyagösszetételt csak garanciális textíliák esetében adjuk meg, bőrképnél nem.

Az Ön által vásárolt huzatanyag neve és színe.
A rövidítések magyarázatát a következő oldalon találja.

Amennyiben olyan kárpitozott bútort vásárolt, amely két különféle anyaggal van behúzva, az alábbi oszlopokban megtalálja a második huzat nevét és anyagösszetételét is.

FONTOS:

Ha a garanciális fedőanyagot választotta, a következő link alatt találja meg:

<https://www.himolla.com/service/materialkunde.html>

A huzat mindenkor neve alatt még egyszer termékinformációkra található, amelyek segíthetnek Önnek az ápolást és a tisztítási lehetőségeket illetően. Mindig nyomatékosan ügyeljen azonban a jelen használati útmutató 5.2 és 5.3 fejezeteiben foglalt tisztítási és ápolási tudnivalókra.

Ha nem garanciális huzatot választott, ennek ellenére olyan huzatanyagot vásárolt, amely meghatározott tisztítást és ápolást igényel. Ebben az esetben is vegye tehát figyelembe a jelen használati útmutató 5.2 és 5.3 fejezeteiben foglalt tisztítási és ápolási tudnivalókat.

8 Hibaelhárítás

A funkcionális működés közben esetlegesen fellépő problémák elhárítására az alábbi lépések tehetők meg:

8.1 Manuálisan állítható bútorok

Működési hiba:

- Kérjük ellenőrizze, hogy nem csípődött-e be valami a mozgó fémalkatrészek mechanizmusába. Amennyiben igen, óvatosan távolítsa el, majd utána ellenőrizze, nem hajlott-e el valami. Ha ez történt, vegye fel a kapcsolatot szerződött partnerével.

8.2 Elektromosan állítható bútorok

Nem vagy hibásan működik:

- Ellenőrizze a hálózati csatlakozót (csatlakozóaljzat)
- Esetlegesen ellenőrizze a csatlakozóaljzat biztosítékát is
- Válassza le a karosszéket a hálózatról, és ellenőrizze a szék alatt található, vezérlésre szolgáló hajtómotorok csatlakozóaljzatait is.
- Ha a fentebb leírt intézkedések után a karosszék továbbra sem működik, 15 percre válassza le a hálózatról. Ezt követően ismét csatlakoztassa a hálózatra, majd nyomjon meg egy tetszőlegesen kiválasztott gombot, hogy ellenőrizze, működik-e a szék.

Tudnivalók: A Cumulus Vario 10"N" változat, mindenfajta Massage-szék, Senator-szék, Cumuly-szék, valamint mindenféle akkuvezérlés megóvása érdekében túlterhelés-védelmet építettünk be a bútorokba. Túlterhelés különböző tényezők összejárásának révén léphet fel (pl. áramingadozások a hálózatban, elektrosztatikus feltöltődés, egyszerre működő motorok száma stb.). Az elektronika a meghibásodás idejére lekapcsol, a szék állítása kis idő elteltével lehetséges újra!

8.3 Bútorok masszázs funkcióval

Nem vagy hibásan működik:

- Ellenőrizze a hálózati csatlakozót (csatlakozóaljzat).
- Esetlegesen ellenőrizze a csatlakozóaljzat biztosítékát is.
- A széket kb. 15 percre válassza le a hálózatról, majd utána ismét csatlakoztassa, és egy tetszőleges gomb megnyomásával ellenőrizze, hogy működik-e.

Tudnivalók: A vezérlőprocesszor védelme érdekében túlterhelés-védelmet építettünk be a bútorokba. Túlterhelés különböző tényezők összejárásának révén léphet fel (pl. áramingadozások a hálózatban, elektrosztatikus feltöltődés, egyszerre működő motorok száma stb.). Az elektronika a meghibásodás idejére lekapcsol, a szék állítása kis idő elteltével lehetséges újra!

Tudnivalók: Amennyiben bútora ezek után a lépések után sem működik, tájékoztassa az illetékes bútorüzletet.

9. Javítás

Amennyiben az Ön által vásárolt bútor működésében zavar keletkezik, kérjük, ellenőrizze, hogy a 8. fejezetben leírt működési zavarokat maga el tudja-e hárítani. Amennyiben bútora ezek után a lépések után sem működik, tájékoztassa az illetékes bútorüzletet.

Javításokat és egyéb változtatásokat kizárólag a himolla gyári vevőszolgálat végezhet a bútorokon. Ha a javítást idegen személy végzi, semmilyen költséget nem térítünk meg.

FIGYELEM: Javítás előtt mindig húzza ki a hálózati dugót!

9.1 Tanácsok reklamáció esetére

Ha kifogást szeretne emelni az Ön által megvásárolt bútorral kapcsolatban, kérjük, figyelmesen olvassa el a jelen használati útmutatóban foglalt termékinformációkat, és jogos reklamáció esetén az alábbiak szerint járjon el:

- 1.) Bármilyen kérdése van a himolla termékeivel kapcsolatban, forduljon szakkereskedőjéhez. Mutassa fel a használati útmutatót és a vásárlási szerződést. Szakkereskedője ezekből tudhatja meg az Ön kérdéseire adandó válaszokhoz szükséges információkat.
- 2.) Szükség esetén a kereskedő először ellenőrzi a panaszt.
- 3.) Szakkereskedője, amennyiben szükséges, felveszi a kapcsolatot a himolla Polstermöbel GmbH-val, és szervizlehetőséget kér.
- 4.) A himolla vevőszolgálat ezután eldönti, hogy az Ön által vásárolt bútor a vevőszolgálat a helyszínen ellenőrzi-e, és még ott megjavítja-e.
- 5.) Bizonyos körülmények között előfordulhat, hogy a bútort a gyártóüzembe kell szállítani. Akkor szakkereskedője ismét elmegy a bútorért. A javítás idejére kölcsönbútor nem igényelhető.

10. Hulladékkezelés

A himolla kárpitozott bútorait hosszú idejű használatra terveztük. Mivel elkötelezettek vagyunk a környezetvédelem iránt, kérjük Önt, hogy ha bútorát már nem használja, szakszerűen hulladékkezelje!

A veszélyes hulladékot (pl. akkuk, kezelőelemek, elektronikai alkatrészek) vigye kijelölt hulladékgyűjtőbe (erről érdeklődjön a helyi hivataloknál). A kiszállításhoz használt csomagolóanyag is újrafeldolgozható anyagokból készült. A csomagolóanyagokat adja oda a kiszállítónak, vagy környezetbarát módon hulladékkezelje: fajták szerint különválogatva helyezze el szelektív hulladékgyűjtőkben.

A jelen útmutatóban található adatok, ábrák és leírások nem képezik semmilyen igény alapját.

Utánnymás, sokszorosítás vagy fordítás, még kivonatos formában is, a himolla Polstermöbel GmbH írásos engedélye nélkül tilos.

A szerzői jogról szóló törvény értelmében a himolla Polstermöbel GmbH minden jogot fenntart magának.

A változtatás jogát fenntartjuk. © Version 0.2 himolla Polstermöbel GmbH

himolla Polstermöbel GmbH
Landshuter Str. 38
84416 Taufkirchen/Vils

www.himolla.com • info@himolla.com

himolla

himolla Polstermöbel GmbH • Landshuter Str. 38 • 84416 Taufkirchen/Vils
Internet: www.himolla.com